

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2004/31/EF

af 17. marts 2004

om ændring af bilag I, II, III, IV og V til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 2, litra c) og d),

efter høring af de berørte medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Af oplysninger fra Sverige fremgår det, at nogle områder i Sverige ikke længere bør anerkendes som beskyttede zoner med hensyn til beet necrotic yellow vein virus.
- (2) Ifølge direktiv 2000/29/EF må planter af *Vitis* L., dog ikke frugter, med oprindelse i tredjelande ikke føres ind i EF.
- (3) Schweiz har fremlagt oplysninger, hvoraf det fremgår, at de foranstaltninger, Schweiz anvender vedrørende indførsel i og flytning inden for landets område af planter af *Vitis* L., dog ikke frugter, svarer til de foranstaltninger, der er fastsat i direktiv 2000/29/EF. Det bør derfor tillades, at der føres planter af *Vitis* L., dog ikke frugter, med oprindelse i Schweiz ind i Fællesskabet.
- (4) Ifølge direktiv 2000/29/EF må værtsplanter for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end dem, der er anerkendt som værende fri for denne skadegører, eller hvor der er fastlagt skadegørerfrie områder med hensyn til denne skadegører, ikke føres ind i områder i EF, der er anerkendt som beskyttede zoner med hensyn til denne skadegører.
- (5) Schweiz har fremlagt oplysninger, hvoraf det fremgår, at de foranstaltninger, Schweiz anvender vedrørende indførsel i og flytning inden for landets område af værtsplanter for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, dog ikke frugter og frø, stort set svarer til de foranstaltninger, der er fastsat i direktiv 2000/29/EF. Det bør derfor tillades, at der føres værtsplanter for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, dog ikke frugter og frø samt planter af *Cotoneaster* Ehrh. og *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, med oprindelse i Schweiz ind i Fællesskabet.

- (6) Af oplysninger fra Italien fremgår det, at nogle områder i Italien ikke længere bør anerkendes som beskyttede zoner med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*
- (7) En skrivefejl i forbindelse med udarbejdelsen af direktiv 2003/116/EF medførte en fejlagtig nummerering af det nuværende punkt 21.1 i del B i bilag IV til direktiv 2000/29/EF.
- (8) De eksisterende forholdsregler mod *Tilletia indica* Mitra bør ændres for at tage hensyn til de opdaterede oplysninger om forekomsten af denne skadegører i Iran.
- (9) Direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) De i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter sundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I, II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 20. april 2004. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen de vigtigste nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/116/EF (EUT L 321 af 6.12.2003, s. 36).

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2004.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilag I, II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I, del B, litra b), punkt 1, affattes således:

»1. Beet necrotic yellow vein virus	DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«
-------------------------------------	---

2) Bilag II, del B, litra b), punkt 2, affattes således:

»2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Dele af planter, dog ikke frugter, frø og planter, til udplantning, men inklusive levende pollen til bestøvning af <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. og <i>Sorbus</i> L.	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo, Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forlì-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den autonome provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen of Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«
--	--	---

3) I bilag III foretages følgende ændringer:

a) I del A, punkt 15, affattes højre kolonne således:

»Tredjelande bortset fra Schweiz«

b) Del B, punkt 1, affattes således:

»1. Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, planter og levende pollen til bestøvning af <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. og <i>Sorbus</i> L., dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end Schweiz og andre end dem, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. efter proceduren i artikel 18, stk. 2, eller hvor der i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger er fastlagt skadegørefri områder med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., der er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2.	E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forlì-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den autonome provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)
--	--

<p>2. Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, planter og levende pollen til bestøvning af <i>Cotoneaster</i> Ehrh. og <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, dog ikke frugter og frø, med oprindelse i andre tredjelande end dem, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> efter proceduren i artikel 18, stk. 2, eller hvor der i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger er fastlagt skadegørefri områder med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>, der er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p>	<p>E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den autonome provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«</p>
---	--

4) I bilag IV foretages følgende ændringer:

a) Kapitel I i del A ændres således:

i) I punkt 53, venstre kolonne, indsættes »Iran«.

ii) I punkt 54, venstre kolonne, indsættes »Iran«.

b) Del B ændres således:

i) I punkt 20.1 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

ii) I punkt 20.2 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

iii) Punkt 21 affattes således:

<p>»21. Planter og levende pollen til bestøvning af <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. og <i>Sorbus</i> L., dog ikke frugt og frø.</p>	<p>Uden at dette berører forbuddene, der gælder for planter som anført i henholdsvis bilag III, del A, punkt 9, 9.1 og 18, og bilag III, del B, punkt 1 og 2, er det officielt konstateret, at:</p> <p>a) planterne har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>b) planterne har oprindelse i skadegørefri områder i tredjelande, der er fastlagt med hensyn til <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> i overensstemmelse med den relevante internationale standard for plantesundhedsforanstaltninger og er anerkendt som sådanne efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>c) planterne har oprindelse i en af følgende kantoner i Schweiz: Bern (undtagen distrikterne Signau og Trachselwald), Freiburg, Graubünden, Tessin, Waadt og Wallis</p> <p>eller</p>	<p>E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den autonome provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«</p>
---	--	--

- d) planterne har oprindelse i de beskyttede zoner, der er anført i højre kolonne
- eller
- e) planterne er tiltrukket eller, hvis de flyttes ind i en stødpudezone, holdt og opbevaret i mindst syv måneder, inklusive perioden 1. april til 31. oktober, af den sidste, afsluttede vækstperiode på en mark
- aa) der ligger mindst 1 km inde i en officielt udpeget stødpudezone på mindst 50 km², hvor værtsplanter er underkastet en officielt godkendt kontrolordning under tilsyn, som senest er indført inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode med henblik på at minimere risikoen for spredning af *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. fra planter, der vokser der. En nærmere beskrivelse af denne stødpudezone skal holdes til rådighed for Kommissionen og for de øvrige medlemsstater. Når stødpudezonen er oprettet, foretages der officielle inspektioner i zonen, bortset fra marken og en 500 m bred zone omkring marken, mindst en gang efter begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode på det mest velegnede tidspunkt, og alle værtsplanter, der viser symptomer på *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., fjernes straks. Resultaterne af disse inspektioner forelægges den 1. maj hvert år for Kommissionen og de øvrige medlemsstater, og
- bb) der tillige med stødpudezonen er blevet officielt godkendt inden begyndelsen af den afsluttede vækstperiode forud for den sidste, afsluttede vækstperiode til dyrkning af planter på de betingelser, der er fastsat i dette punkt, og
- cc) der tillige med den omgivende, mindst 500 m brede zone er fundet fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode ved officielle inspektioner foretaget mindst:
- to gange på marken på det mest velegnede tidspunkt, dvs. én gang i perioden juni til august og én gang i perioden august til november og
 - én gang i den nævnte omgivende zone på det mest velegnede tidspunkt, dvs. i perioden august til november, og

	<p>dd) hvor planterne har undergået officielle undersøgelser for latent smitte efter en passende laboratoriemetode af prøver udtaget officielt på de mest velegnede tidspunkter.</p> <p>Mellem 1. april 2004 og 1. april 2005 gælder disse bestemmelser ikke for planter, der flyttes til og inden for de beskyttede zoner i højre kolonne, og som er produceret og opbevaret på marker, der ligger i stødpudezoner, som er udpeget officielt i henhold til de relevante krav, som var gældende før 1. april 2004.</p>	
--	--	--

iv) Punkt 21.1 udgår.

v) Følgende indsættes som punkt 21.3 før punkt 22:

<p>»21.3. Bistader fra 15. marts til 30. juni</p>	<p>Der skal foreligge dokumentation for, at bistaderne:</p> <p>a) har oprindelse i tredjelande, der er anerkendt som værende fri for <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> efter proceduren i artikel 18, stk. 2</p> <p>eller</p> <p>b) har oprindelse i en af følgende kantoner i Schweiz: Bern (undtagen distrikterne Signau og Trachselwald), Freiburg, Graubünden, Tessin, Waadt og Wallis</p> <p>eller</p> <p>c) har oprindelse i beskyttede zoner som angivet i højre kolonne</p> <p>eller</p> <p>d) har været omfattet af en passende karantæneforanstaltning inden flytningen.</p>	<p>E, F (Korsika), IRL, I (Abruzzo; Puglia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: provinserne Forli-Cesena, Parma, Piacenza og Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Sardinien; Sicilien; Trentino-Alto Adige: den autonome provins Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: undtagen i provinsen Rovigo kommunerne Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, og i provinsen Padova kommunerne Castelbaldo, Barbana, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, og i provinsen Verona kommunerne Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tirol (det administrative distrikt Lienz), Steiermark, Wien), P, FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Kanaløerne)«</p>
---	--	--

vi) I punkt 22 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

vii) I punkt 23 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

viii) I punkt 25 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

ix) I punkt 26 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

x) I punkt 27.1 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

xi) I punkt 27.2 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

xii) I punkt 30 affattes højre kolonne således:

»DK, F (Bretagne), FI, IRL, P (Azorerne), UK (Nordirland)«.

5) I bilag V, del B, afsnit I, punkt 1 og 8, indsættes », Iran« efter »Indien«.